

Vetrarævintýri á **NORDURLANDI**

Winter adventures in North Iceland

>> SAUÐÁRKRÓKUR

>> SIGLUFJÖRDUR

>> ÓLAFSFJÖRÐUR

>> AKUREYRI

>> BERGMENN

>> DALVÍK

>> GRENVÍK

>> HÚSAVÍK

>> MÝVATNSSVEIT



www.nordurlandi.is



NORÐURLAND - LAND VETRARÆVINTÝRA

Norðurland býður upp á fjölbreytta möguleika fyrir þá sem bæði vilja slaka á og njóta ævintýra-legrar skemmtunar í sannkallaðri náttúruperadís. Óteljandi möguleikar eru til útvistar og allir finna eitthvað við sitt hæfi. Á Norðurlandi eru níu skíðasvæði sem öll hafa sína sérstöðu. Skíðasvæðin eru með allra skemmmtilegustu skíðasvæðum landsins og bjóða upp á brekkur og lyftur sem henta bæði börnum og fullorðnum og góða aðstöðu fyrir gönguskíðafólk. Auk bess er önnur afþreying í boði eins og snjósleðaferðir, hestaferðir, jeepaferðir, skautahöll og fjalla- og þyrluskiðun. Eins og flestum er kunnugt býður Norðurland einnig upp á fjölbreytta gistiðstöðu, veitingastaði, áhugaverð söfn sem og blómstrandi leikhúslíf.

Vetrarævintýra á Norðurlandi er ógleymanleg upplifun fyrir alla fjölskylduna.

Velkomin til Norðurlands

WINTER ADVENTURES IN NORTH ICELAND

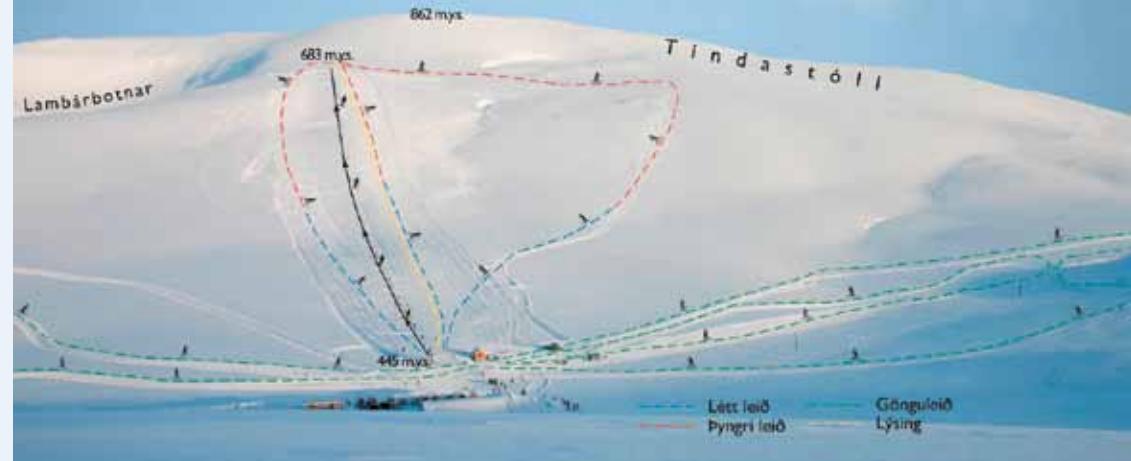
North Iceland is a land of winter adventures, offering diverse options for those who want to combine relaxation with fun and excitement in a veritable paradise of nature. There are countless opportunities for outdoor activities to suit everyone's taste. North Iceland boasts seven skiing areas, each with its own special character. The ski slopes are among the best in the country, featuring gradients and lifts to suit both children and grownups, together with excellent facilities for cross-country skiing. In addition, there are various other outdoor sports, such as snowmobile tours, horse trekking, jeep excursions and northern lights excursions. There are 37 geothermal swimming pools, hot tubs and nature baths in North Iceland, most of them being outdoor and accessible all winter long. North Iceland also offers accommodation of diverse character, restaurants and interesting museums as well as thriving theatrical performances.

A winter adventure in North Iceland is an unforgettable experience for the whole family

Welcome to North Iceland

- ① **Skíðasvæðið á Sauðárkróki**
The Ski Centre, Sauðárkrókur
- ② **Skíðasvæðið á Siglufjörði**
The Ski Centre, Siglufjörður
- ③ **Skíðasvæðið á Ólafsfjörði**
The Ski Centre, Ólafsfjörður

- ④ **Skíðasvæðið á Dalvík**
The Ski Centre, Dalvík
- ⑤ **Bergmenn, fjall- og þyrluskiðun**
Bergmenn, Arctic Heli Skiing
- ⑥ **Skíðasvæðið á Akureyri**
The Hlíðarfjall Ski Centre, Akureyri
- ⑦ **Kaldbakur við Grenivík**
Kaldbakur Excursions, Grenivík
- ⑧ **Skíðasvæðið á Húsavík**
The Ski Centre, Húsavík
- ⑨ **Mývatnssveit**
The Mývatn District



>> SAUDÁRKRÓKUR

Skiðasvæðið í Tindastólli hentar sérlega vel fyrir alla fjölskylduna; þar er snjóframleiðsla sem gerir skíðasvæðið enn tryggara en áður. Á skíðasvæðinu eru góðar brautir fyrir gönguskíðafólk og sérstakt svæði fyrir brettaiðkendur. Í þjónustuhúsinu er boðið upp á veitingar og þar er einnig skíðaleiga.

Upplýsingar: Skíðaskáli: 453-6707 / 878-3043. www.tindastoll.is/skidi
Nánari upplýsingar um Skagafjörður er hægt að nálgast á síðunni, www.visitskagafjordur.is og einnig hjá upplýsingamiðstöðinni í Varmahlíð, sími: 455-6161.

The Tindastóll ski area is particularly well-suited for the entire family. The slopes are now equipped with a new snow production system which has ensured better snow conditions and represents an exciting new innovation in Iceland's winter sports programme. The area also offers well laid-out tracks for cross country skiing as well as a special zone reserved for snowboarding. It is possible to rent skis and enjoy refreshments in the service centre.

Information: Ski lodge: 453-6707 / 878-3043. www.tindastoll.is/skidi
All further information about Skagafjörður: www.visitskagafjordur.is or at the tourist information centre at Varmahlíð, tel: 455-6161.

Önnur vetrarafþreying á Sauðárkróki og nágrenni /
Other winter activities in Sauðárkrókur and surroundings:
Söfn – interesting museums
Sundlaug – Geothermal swimming pool with hot tubs





>> SIGLUFJÖRDUR

Skíðasvæðið í Skarðsdal má telja með skemmtilegustu skíðasvæðum landsins en þar eru þrjár lyftur og nýlegur skíðaskáli þar sem aðstaða fyrir gesti er öll til fyrirmynadar. Nýlega voru Héðinsfjarðargöngin opnuð og tekur einungis rúman klukkutíma að keyra frá Akureyri til Siglufjarðar.

Upplýsingar: Skíðasvæði: 467-1806 / 878-3399. www.skard.fjallabyggd.is
Nánari upplýsingar um Siglufjörð: www.fjallabyggd.is

The town of Siglufjörður lies in a pleasantly sheltered location, framed by a semicircle of mountains on the shores of a small fiord, at the point of Tröllaskagi peninsula. The area offers diverse tourist services, and its ski slopes in Skarðsdalur valley are among the best in Iceland. Recently a fine ski lodge was opened with good facilities for visitors and staff.

Information: Ski Centre: 467-1806 / 878-3399, <http://skard.fjallabyggd.is>
All further information about Siglufjörður: <http://skard.fjallabyggd.is>

Önnur vetrarafpreying á Siglufjörði og nágrenni / Other winter activities in Siglufjörður and surroundings:

Söfn – interesting museums

Sundlaug – Geothermal swimming pool



>> ÓLAFSFJÖRDUR

Á Ólafsfjörði eru kjöraðstæður til vetraríþróttu og hægt að fara í vélsléðaferðir um fjöll og dali í nágrenninu. Á skíðasvæðinu í Tindaöxl eru skíðalyftur og góðar svigbrautir; einnig er að finna göngubrautir í og við bæinn. Brettamenn nota gjarnan þá fjallahryggi sem eru á svæðinu. Í skála Skiðafélagsins er boðið upp á veitingar.

Upplýsingar: Skíðasvæði: 466-2527 / 864-0870
Nánari upplýsingar um Ólafsfjörð: www.fjallabyggd.is

Ólafsfjörður offers ideal conditions for winter sports. The neighbouring mountains and valleys offer excellent terrain for snowmobile excursions. Specially laid ski tracks extend practically all over town and the Ólafsfjörður Skiing Association organises cross-country ski trips around the vicinity. The Tindaöxl skiing area is equipped with ski lifts and good slalom tracks. Snowboarding enthusiasts have large pristine areas at their disposal for unhindered use of surrounding hilltops and ridges. Refreshments are on offer in the Skiing Association's lodge.

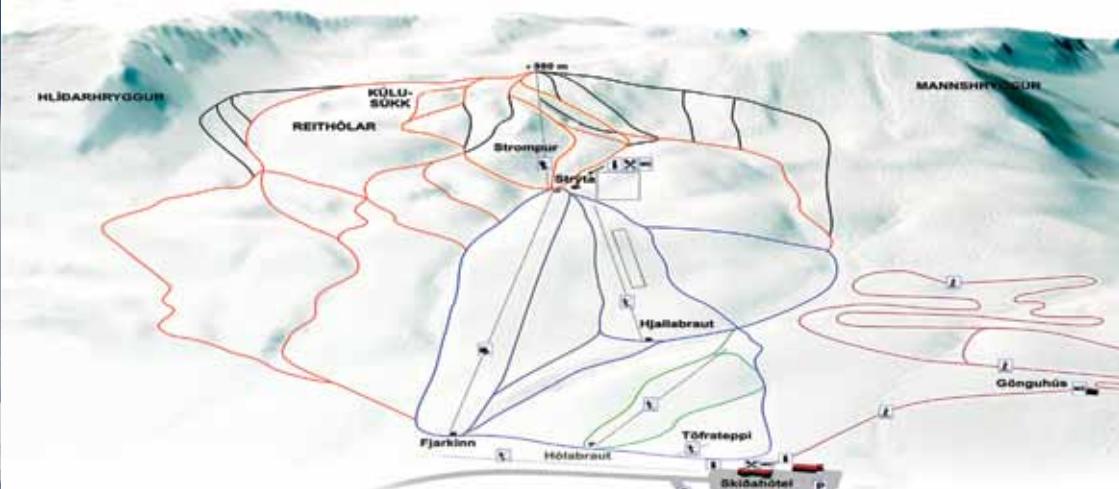
Information: Ski Centre: 466-2527 / 864-0870
All further information about Ólafsfjörður: www.fjallabyggd.is

Önnur vetrarafpreying á Ólafsfjörði og nágrenni / Other winter activities in Ólafsfjörður and surroundings:

Söfn – interesting museums

Sundlaug – Geothermal swimming pool





>> AKUREYRI

Í tæp 40 ár hefur Hlíðarfjall verið í fremstu röð skíðasvæða á Íslandi. Aðalsmerki Hlíðarfjalls er góður snjór, göngubrautir og skemmtilegar skíðabrekkur með frábæru útsýni yfir Eyjafjörð. Nú hafa snjóvélar verið teknar í notkun en þær tryggja gott færi allan veturninn. Í Hlíðarfjalli finna allir eitthvað við sitt hæfi.

Hvort sem þú ert byrjandi eða þrautreynd(ur) í skíðabrekum eru skíða- og snjóbrettakennarar til staðar þér til aðstoðar. Þeir kenna þér undirstöðuátriðin, fínpússa stílinn og/eða kynna fyrir þér Carving-tæknina. Börnin eru í miklu uppáhaldi hjá okkur og í Hlíðarfjalli er starfræktur barnaskíðaskóli. Einnig er boðið upp á lengri skíða og snjóbrettanámskeið. Í Hlíðarfjalli er starfrækt skíða- og snjóbrettaleiga þar sem hægt er að leigja allan búnað.

Upplýsingar: Skíðasvæði: 462-2280, www.hlidarfjall.is

Nánari upplýsingar um Akureyri: www.visitakureyri.is og hjá upplýsingamiðstöð ferðamanna í menningarhúsinu Hofi í síma 450-1050.

Önnur vetrarafþreying á Akureyri og nágrenni / Other winter activities in Akureyri and surroundings:

Saga Travel, www.sagatravel.is

Kjarnaskógur – Kjarnaskógr woodland

Skautahöllin – the skating arena

Söfn – interesting museums

Sundlaugar – Geothermal swimming pools with hot tubs and saunas



For nearly 40 years, the mountain Hlíðarfjall has been one of the prime skiing areas in Iceland. The hallmarks of Hlíðarfjall are high quality snow, extensive cross country tracks and exciting ski slopes with a breathtaking view of Eyjafjörður, extending as far as Mount Herðubreið, the queen of Icelandic mountains. Recently purchased snow blowers are capable of providing fine skiing conditions during the entire winter. The diverse environment ensures that all skiers can find a situation to suit even the most demanding taste.

No matter whether you are a beginner or thoroughly experienced in tackling challenging mountain slopes, you will at all times be able to seek advice and assistance from skiing and snowboard trainers, who will demonstrate the basics, fine tune your style, or introduce you to the Carving technique.

Our favourites, the children, are cared for at the Hlíðarfjall Ski School for Children. Longer ski and snowboard courses are also on offer. A ski and snowboard rental is operated at Hlíðarfjall, where all equipment may be rented, including ski suits.

Information: Ski Centre: 462-2280, www.hlidarfjall.is

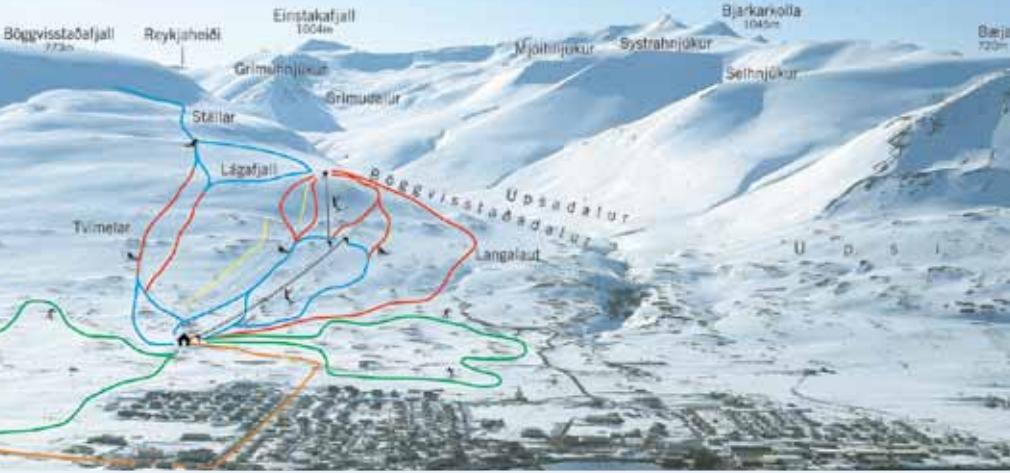
All further details about Akureyri: www.visitakureyri.is and at the tourist information centre in Hof cultural house, tel: 450-1050



Norðurland

Vetrarafþreying / Winter Activities





>> BERGMENN - ARCTIC HELI SKIING

Fjallaskíðaferðir eru sérgrein Bergmanna. Ekkert jafnast á við það að sameina góða fjallgöngu og frábært rennsli og eru Íslendingar nú í óða önn að gera sér grein fyrir því að á Tröllaskaganum eru aðstæður til fjallaskíðamennsku á heimsmælikvarða. Bergmenn bjóða upp á ferðir og námskeið allt frá einum degi og upp í heila viku, ásamt því að leigja út allan þann búnað sem til þarf til fjallaskíðaiðkunar.

Arctic Heli Skiing býður upp á skipulagðar þyrluskíðaferðir á Tröllaskaganum í apríl og maí. Í boði eru dagsterðir sem og fjögurra daga ferðir og eru möguleikarnir á magnaðri skíðamennsku ótæmandi, þar sem þyrlan flytur skíðamenn á milli bestu brekknanna í fylgd með flaglærðum fjallaleiðsögumönnum sem tryggja öryggi og vita ávaltt hvar besta rennslið er að finna.

Iceland is a world class destination for alpine ski touring. The centre of activity is the Troll Peninsula in North Iceland with vertical descents of up to 1,500m or almost 5,000ft. Hundreds of peaks and slopes for all abilities with abundant snowfall make this a paradise for skiers and mountaineers alike. The Troll Peninsula affords incredible opportunities of skiing on stable coastal snowpack right down to the shores of the Arctic Ocean. Bergmenn Mountain Guides are Iceland's only certified mountain guides and offer guided ski tours and ski mountaineering trips in the area, ranging from a day of ski touring to week-long backcountry adventures. Iceland is a true adventure skiing destination.

Arctic Heli Skiing offers guided heli ski trips on the Troll Peninsula where the potential for world class exploratory helicopter skiing is mind blowing, with thousands of slopes and peaks waiting for their first descent. AHS offers a range of packages to suit every skier's needs, ranging from the classic 1 day tour to the very popular four day heli ski adventure.

Upplýsingar/Information: 698-9870 / www.bergmenn.com / www.arcticheliskiing.com



>> DALVÍK

Skíðasvæðið á Dalvík er tilvalið fyrir alla fjölskylduna og býður upp á fjölbreyttar brekkur með tveimur skíðalyftum, en á svæðinu er 1.200 metra löng upplýst brekka. Á skíðasvæðinu er snjóframleiðslukerfi sem gerir skíðasvæðið enn tryggara með snjó en áður. Þegar aðstæður leyfa er troðin göngubraut rétt við skíðasvæðið. Skíðaleiga er á staðnum. Það er tilvalið að koma til Dalvíkurbyggðar og upplifa kyrrð og ró í faðmi fjallanna.

Upplýsingar: Skíðasvæðið: 466-1010 / 867-1606, www.skidalvik.is
Nánari upplýsingar um Dalvíkurbyggð: www.dalvik.is.

Dalvík is only a 35 min. drive from Akureyri and has one of the best skiing areas in the country. There is a wide variety of runs suitable for all members of the family, one of the slopes being floodlit and 1,200m long.

The area is equipped with a new snow production system which ensures better snow conditions. When conditions permit, a track for cross country skiing is prepared right next to the skiing area. Skis can be rented.

Information: Ski Centre: 466-1010 / 867-1606, www.skidalvik.is
More information about Dalvík: www.dalvik.is

Önnur vetrarafþreying á Dalvík og nágrenni /

Other winter activities in Dalvík and surroundings:

Sportferðir, www.sportferdir.is – Sporttours, www.sporttours.is

Söfn – interesting museums

Sundlaug – Geothermal swimming pool with hot tubs and sauna

Tröllaskagi ehf – www.skidadalur.is





>> GRENIVÍK / KALDBAKUR

Það tekur ekki nema hálfíma að aka frá Akureyri til Grenivíkur. Þar er boðið uppá útsýnis- og skíðaferð Kaldbaksferða, sex kílómetra leiðangur sem tekur um tvo og hálfan tíma. Þátttakendur eru keyrðir á snjótroðara uppá fjallid Kaldbak þaðan sem þeir skíða niður í Grenjárdal. Að því loknu eru þátttakendur keyrðir upp á Grenivíkurfjall þaðan sem þeir skíða frjálst niður. Ekki er um fastar ferðir að ræða, en oftast eru farnar þjár ferðir á dag. Einfaldast er að hafa samband við Kaldbaksferðir og semja um tíma.

Upplýsingar: Sími: 867-3770, www.kaldbaksferdir.com

Kalbakur Tours - Daily January to May

Our snow cats will take you 1,173 meters up to the top of Kalbakur and the longest ski run in Iceland. There we stop to take in the panoramic view. The snow cats depart from our parking area just north of Grenivík, a short 30 minute drive from Akureyri.

Kalbakur Tours operate two snow cats with a combined maximum seating capacity of 52 adults. They are both open air so it is necessary to dress warmly, according to weather conditions. The journey up Kalbakur takes approximately 45 minutes. There is a 15 minute stop at the top to enjoy the magnificent view in all directions. Our drivers point out various landmarks and are happy to answer any questions. It's also a tradition to sign the guestbook, which is kept in the cairn.

To return, passengers can then choose to ski, snowboard, walk, sled or just relax and enjoy the ride back down in the snow cat. If the adventure bug bites, it is possible to use one of our own Icelandic snow sledges, specially designed for adults. These are big and strong with enough room for two, making them great for the whole family.

Information: Tel: 867-3770, www.kaldbaksferdir.com

Önnur vetrarafþreying á Grenivík og nágrenni / Other winter activities in Grenivík and surroundings:

Pólárhestar – Horseback riding tours, www.polarhestar.is

Söfn – interesting museums

Sundlaug – Geothermal swimming pool



>> HÚSAVÍK

Skíðasvæði Húsavíkur eru við bæjardyrnar. Á Reykjaheiði er kjörlendi gönguskiðafólks og umhverfis Botnsvatn og í Aðaldalshrauni gefast einnig tækifær til skíðagöngu. Snjóbretta-íökendur sækja á toppinn á Húsavíkurfjalli, en í Stöllum (efra svæði) er bratt og krefjandi svæði. Lyftan í Skálamelnum (neðra svæði) er í göngufæri frá miðbænum og er tilvalin fyrir börn og byrjendur.

Upplýsingar: Skíðasvæðið: 464-6100.

Nánari upplýsingar um Húsavík og nágrenni má finna á síðunni www.nordausturland.is eða www.visithusavik.is

The skiing area at Húsavík is right on the town's doorstep. Reykjaheiði ridge provides excellent cross country skiing opportunities as does the area around the lake Botnsvatn and the lava fields of Aðaldalur. Snowboard enthusiasts, on the other hand, make for the highest slopes of Húsavík Mountain where the terraced gradients of Stöllur provide them with a steep and challenging course. The ski lift at Skálamelur, which is within walking distance of the town, is a more suitable choice for children and beginners.

Information: Ski Centre: 464-6100

For more information on Húsavík and its surroundings:
www.visitnortheasticeland.is, www.visitnortheasticeland.is

Önnur vetrarafþreying á Húsavík og nágrenni / Other winter activities in Húsavík and surroundings:

Fjallasýn – Fjallasýn tours, www.fjallasyn.is

Ísklifur – Ice climbing, www.bjorgum.is

Söfn – interesting museums

Sundlaug – Geothermal swimming pool with hot tubs and sauna





>> MÝVATNSSVEIT

Það er fátt yndislegra en að heimsækja Mývatnssveit að vetrí til þegar veturnar er búinn að breiða snjó yfir allt og frysta. Afþreying er fjölbreytt í Mývatnssveit. Má þar meðal annars nefna skíðasvæðið við Kröflu, en þar er boðið upp á 500m langa lyftu í stórkostlegu umhverfi. Einnig er hægt að fara í vélsleðaferðir, gönguskiðaferðir og gönguferðir á snjóþrúgum.

Upplýsingar: Skíðasvæðið: www.kroflulyfta.info

Allar nánari upplýsingar um Mývatnssveit er hægt að nálgast hjá Mývatnsstofu í síma 464 4390 / www.visitmyvatn.is

It is amazing to visit the Lake Mývatn region in wintertime when everything is covered with snow and the countryside is turned into a frozen wonderland. There are many excellent ways to spend your holidays in the area; such as super jeep excursions, snowmobile rental, cross country ski trips and snowshoeing tours. A small ski lift is located at Krafla geothermal power station.

Information: Ski Centre: www.kroflulyfta.info

For information, please contact Tourist Information, tel: 464-4390 / www.visitmyvatn.is

Önnur vetrarafþreying í Mývatnssveit og nágrenni /

Other winter activities in the Mývatn area:

Jardbodin - The Nature Baths, www.jardbodin.is

Sel Hôtel - Sel Hotel winter activities, www.myvatn.is

Hôtel Reynihlíð - Hotel Reynihlid, www.reynihlid.is

Hike and bike - www.hikeandbike.is

Jólasveinarnir í Dimmuborgum - The Yule Lads in Dimmuborgir, www.jolasveinarnir.net

Söfn – interesting museums



VERTU FLJÓTARI Í BREKKURNAR

LYFTU-
PASSARNIR Í
HLÍÐARFJALL
FÁST Á N1.

Þú færð lyftupassann í Hlíðarfjall á N1 Hörgárbraut. Þannig sparar þú tíma og peninga því þú færð 10% afslátt af passanum og getur náð þér í gott nesti í leiðinni. Renndu við hjá okkur áður en þú rennir þér niður Hlíðarfjall!





SKEMMTUM OKKUR INNANLANDS

Hringdu í 570 3030 og bókaðu nistingskalt bað
á nýjum stað.

**FLUG OG GISTING Í EINA NÓTT
FRÁ AÐEINS 21.030 KR.***



FLUGFÉLAG ÍSLANDS

*Verð á mann miðað við flug fram og til baka til Reykjavíkur, Egilsstaða, Akureyrar eða Ísafjarðar.